

УДК 94(470)

## СВЕДЕНИЯ СРЕДНЕВЕКОВЫХ ЕВРОПЕЙСКИХ ПИСЬМЕННЫХ ИСТОЧНИКОВ О ГЕОГРАФИЧЕСКИХ КООРДИНАТАХ «MAGNA HUNGARIA» «ВЕЛИКОЙ ВЕНГРИИ»)

© 2013 Е.В. Бубнель<sup>1</sup>, В.А. Иванов<sup>1</sup>, Т.В. Чичко<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Башкирский государственный педагогический университет им. М. Акмуллы, г.Уфа

<sup>2</sup> Стерлитамакский филиал Башкирского государственного университета

Поступила в редакцию 11.01.2013

В статье рассматриваются сведения средневековых европейских авторов о восточной прародине древних венгров-мадьяр. Авторы приходят к выводу о том, что все они определенно указывают на заволжское местоположение Magna Hungaria – Великой Венгрии. Что касается самого этого понятия, то оно, очевидно, принадлежит одному из них – монаху-доминиканцу брату Рихарду.

Ключевые слова: Magna Hungaria – Великая Венгрия, венгры, мадьяры, Рихард, Юлиан, Аноним.

Сведения средневековых европейских авторов о Magna Hungaria («Великой Венгрии») скучны и поверхностны. Вместе с тем именно они, по сути, являются единственным источником, определенно указывающим на восточное по отношению к территории Дунайской Венгрии, а в более узком смысле заволжское местонахождение этой области. В данном контексте европейские средневековые источники (пусть и малочисленные) цепны еще и потому, что, во-первых, составлены примерно в одно и то же время (в конце XII-XIII в.) авторами, жившими в разных странах, что дает, пусть и иллюзорную, но гарантию того, что они не списывали друг у друга, во-вторых, по крайней мере, двое из троих интересующих нас авторов или побывали в пределах Magna Hungaria, или проезжали в непосредственной близости от них.

Самым ранним по времени документом, автор которого повествует о появлении мадьяр-венгров из-за Волги, является Геста (Хроника) Венгерского Анонима или Магистра П., представляющая собою анонимный текст на латинском языке. Сам автор данного произведения называет себя нотарием (секретарем) венгерского короля Белы (по мнению большинства исследователей – Белы III), правившего с 1174 г. по 1196 г.<sup>1</sup> Следовательно, даже если Аноним и пережил своего короля, его хроника едва ли появилась позже начала XIII в. Цель создания данной хроники – обосновать особую роль аристократии в венгерском обществе и доказать, что венгерский

король есть первый среди равных<sup>2</sup>. Хроника состоит из 57 глав, десять из которых посвящены истории мадьяр до обретения ими новой родины на Дунае. В седьмой главе Хроники (перевод на русский язык В.П. Шушарина) сообщается, что «в 884 году от воплощения господа, как написано в летописях, семь старейшин, которые называются «Хентумогер» двинулись со скифской земли к западу, среди них был предводитель Алмуш, сын Угека из рода короля Магога, муж доброй памяти, господин и советник их со своей женой и сыном Арпадом... вместе с великим множеством союзных народов... перешли реку Этил на бурдюках по способу языческому и не нашли никаких городов или населенных мест...». В данном случае упоминается сюжет о восточном происхождении мадьяр. Восточную прародину мадьяр автор именует словом «Хентумогер», называет и имя вождя мадьяр. Хроника (Геста) Венгерского Анонима не использует термин «Magna Hungaria», в нем восточная прародина именуется «Дентумогер».

В другом документе – Хронике Шимона Кезаи, нотария венгерского короля Ласло IV (1272-1290 гг.) – составленном примерно в 1285-1290 гг., также используются географические названия «Денту» и «Могор» (Dencia et Magoria) и Barsatia. По мнению Д. Габора и Б.Б. Овчинниковой, последнее может отождествляться с Башкирией, а Dencia et Magoria – с Дентумогер Хроники Венгерского Анонима<sup>3</sup>.

Под аналогичными названиями – Bascardia, Bencia et Magorica – фигурируют три части так называемой Скифии в еще одном средневековом источнике – «Композиции венгерских хроник»<sup>4</sup>.

Таким образом, ранние венгерские источники содержат сведения о некогда существовавшей территории проживания венгров на востоке. И, согласно историческим преданиям, какая-то

Бубнель Евгений Викторович, аспирант кафедры отечественной истории. E-mail: udjin.great@rambler.ru  
Иванов Владимир Александрович, доктор исторических наук, заведующий кафедрой всеобщей истории и культурного наследия. E-mail: ivanov-sanych@rambler.ru  
Чичко Татьяна Вячеславовна, ассистент кафедры всеобщей истории. E-mail: karaman74@mail.ru

часть венгров-мадьяр осталась там и после переселения «семи племен Хетумогер» на Дунай.

С целью разыскать этих соплеменников и по возможности обратить их в католическую веру на восток был послан монах-доминиканец брат Отто с тремя другими братьями-монахами. Как считал С.А. Аннинский, произошло это в 1231-1232 гг.<sup>5</sup> Живым из этой экспедиции вернулся только брат Отто, который хотя и не добрался до *Magna Hungaria*, но с восточными венграми встречался на территории «некоего языческого царства».

В 1235 году по следам брата Отто, к тому времени уже умершего, на восток был отправлен другой монах-доминиканец Юлиан. Точно трудно сказать, какой из факторов сыграл решающую роль в организации этой экспедиции: стремление Папской курии осуществить-таки миссионерскую деятельность среди восточных венгров или желание венгерского короля Андраша II провести политическую разведку в отдаленных краях, откуда в Европу поступали тревожные сведения о вторжении «татар». Драматические перипетии этого путешествия хорошо известны из рассказа самого Юлиана, записанного с его слов братом-доминиканцем Рихардом. Для нас же особенно важно то, что Юлиан действительно дошел до венгров, живших в 4-5 днях пешего пути от какого-то большого волжско-болгарского города, на берегах р.Этиль (по мнению С.А. Аннинского – р.Белой)<sup>6</sup>. Наконец, в своем собственноручном письме-отчете о второй попытке попасть к восточным сородичам в 1237-1238 гг. Юлиан сообщает о группе венгров-язычников, встреченной его коллегами-миссионерами на границе Владимиро-Сузdalского княжества. Эти венгры спасались от «татар», уже завоевавших их землю<sup>7</sup>. Ясно, что бежали эти венгры не с западного направления.

В свое время оба означенных документа были переведены на венгерский язык L. Bendefy, а на русский язык С.А. Аннинским. Географические координаты «*Magna Hungaria*» на основе отчета Рихарда неясны. Из него выясняется, что Юлиан в одном большом городе волжских болгар нашел женщину-венгерку, которая рассказала, что отсюда в двух днях пути на берегу большой реки есть поселение восточных венгров, и по соседству с ними живут татары<sup>8</sup>.

Письмо Юлиана относительно татарских захватов повествует о том, что татары после победы над «*Magna Hungaria*», продвигаясь на запад, одержали победу над волжскими болгарами, мордвинами. На основе этого утверждения можно предположить, что территория «*Magna Hungaria*» располагалась, очевидно, только на востоке от Волги. И хотя западноевропейские и венгерские географы предполагали, что поселе-

ния восточных венгров были на западе от Волги – ведь в донесении Рихарда нет сведений о том, что Юлиан переправился через Волгу, – эта точка зрения едва ли имеет силу: в донесении Рихарда не упоминается переправа ни через какую реку. Данные известия не сохранились в Венгрии, они известны были только в Риме и стали частью западноевропейской историографии. Как бы то ни было, сведения венгерских монахов-путешественников определенно указывают на восточное (конкретнее – заволжское) местонахождение *Magna Hungaria*.

После монгольского нашествия на Восточную и Центральную Европу в 1236-1241 гг. географическое местоположение *Magna Hungaria* в пространственном восприятии западной письменной традиции изменилось: оно переместилось в Урало-Поволжский (Заволжский) регион, а точнее – в Башкирию. То есть упомянутая в записи брата Рихарда «большая река Этил» стала отправной точкой в системе географических координат *Magna Hungaria* – Большой Венгрии для всех последующих европейских авторов. Так, Плано Карпини – посол Папы Римского Иннокентия IV ко двору Великого каана Гююка в 1245-1247 гг. – в своем сочинении упоминает о «баскартах» (башкирах), отождествляя их с Великой Венгрией: «С севера же к Комании, непосредственно за Руссией, Мордвинами и Билерами, то есть великой Булгарией, прилегают Баскарты, то есть великая Венгрия; за Баскартами Паросситы», жившие от них «далше к северу». Великая Венгрия помещена между булгарами и обитателями степного Заволжья<sup>9</sup>.

Гильом де Рубрук – монах-францисканец из Фламандии – в 1253 г. в качестве посланника французского короля Людовика IX проезжавший через степи Урало-Поволжья в ставку Великого каана, сообщает: «Проехав 12 дней от Этилии, мы нашли большую реку, именуемую Ягак; она течет с севера из земли Паскатир и впадает в вышеупомянутое море. Язык Паскатир и Венгров – один и тот же; это – пастухи, не имеющие никакого города; страна их соприкасается с запада с Великой Булгарией. От этой земли к востоку по упомянутой северной стороне нет более никакого города. Поэтому Великая Булгария – последняя страна, имеющая город ... То, что я сказал о земле Паскатир, я знаю через братьев проповедников, которые ходили туда до прибытия Татар, и с того времени жители ее были покорены соседними Булгарами и Сарракинами, и многие из них стали Сарракинами<sup>10</sup>. В числе стран северной стороны, которые повинуются татарам, Рубрук называет Моксель (Мордва), Великую Булгарию и Паскатир. Последняя «соприкасается с запада с Великой Бул-

гарией». В то же время некие бедные народы, живущие в северной стороне, соприкасаются на западе «с землею Паскатир, а это – Великая Венгрия». Ни Плано Карпини, ни Рубрук не интересовались особенно географическими реалиями территорий, через которые они проезжали. Поэтому единственными координатами, указывающими на то, что речь идет об Урало-Поволжье, в их сочинениях являются Волга (Итиль) и Урал (Яик). Соответственно, и расселение приуральских народов (в данном случае – башкир) привязано к этим рекам<sup>11</sup>.

Итак, в венгерской историко-географической традиции сюжет о восточной прародине венгров-мадьяр и об их сородичах, оставшихся на востоке, начинает присутствовать уже на рубеже XII-XIII вв.: Геста Венгерского Анонима, Хроники Шимона Кезаи, Композиции венгерских хроник. Что же касается самого историко-географического понятия *Magna Hungaria* – Великая Венгрия, то оно встречается только в записке брата Рихарда и, очевидно, ему и принадлежит. Во всяком случае в письме самого брата Юлиана оно не употребляется.

*Исследование выполнено при поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации, соглашение 14.B37.21.0963 (тема научно-исследовательской работы – «Роль государства эпохи средневековья и нового времени в*

*процессе формирования этнокультурной карты Южного Урала и Прикамья»).*

## ПРИМЕЧАНИЯ

- <sup>1</sup> Габор Д., Овчинникова Б. Протовенгры на Урале в трудах венгерских и российских ученых. Екатеринбург, 2008. С.12; Эрдели И. Извлечения из хроники Венгерского Анонима // Вопросы археологии Урала. Ижевск, 1967. С.167.
- <sup>2</sup> Scriptores Rerum Hungaricum tempore ducum regumque Stirpis Arpadinae Gestarum. Edendo operi praefuit Emericus Szentpetery Vol.I-II. Вр., 1999. VII. P.34
- <sup>3</sup> Габор Д., Овчинникова Б. Протовенгры на Урале в трудах венгерских и российских ученых. Екатеринбург, 2008. С.23.
- <sup>4</sup> Scriptores Rerum hungaricum tempore ducum regumque Stirpis Arpadinae Gestarum. Edendo operi praefuit Emericus Szentpetery Vol.I-II. Вр., 1999. VII. P.253.
- <sup>5</sup> Анинский С.А. Известия венгерских миссионеров XIII-XIV вв. о татарах и Восточной Европе // Исторический архив. 1940. С.72.
- <sup>6</sup> Там же. С.81.
- <sup>7</sup> Там же. С.89.
- <sup>8</sup> Шушарин В.П. Ранний этап этнической истории венгров. М., 1997. С.159.
- <sup>9</sup> Плано Карпини. История монголов. Путешествие в Восточные страны / Перевод А.И. Малеина. М., 1957. С.25, 50.
- <sup>10</sup> Гильом де Рубрук. Путешествие в Восточные страны / Перевод А.И. Малеина. М., 1957. С.101.
- <sup>11</sup> Иванов В.А. Аксиомы и альтернативы ранней средневековой истории Южного Урала // Народы Урало-Поволжья: история, культура, этничность. Материалы межрегиональной научно-практической конференции. Уфа, 2003. С.179.

## THE MEDIEVAL EUROPEAN WRITTEN SOURCES ON THE GEOGRAPHIC LOCATION OF «MAGNA HUNGARIA» (*«GREAT HUNGARY»*)

© 2013 E.V. Bubnel<sup>1</sup>, V.A. Ivanov<sup>1</sup>, T.V. Chichko<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Bashkir State Pedagogical University after name M. Akmully, Ufa

<sup>2</sup> Sterlitamak Branch of Bashkir State University

The article is devoted to the notions of the medieval European writers on the issue of the ancient homeland of the Hungarians-Magyars. The authors come to the conclusion that all of the medieval written sources definitely pointed to the Trans-Volga region as a location of the *Magna Hungaria* - Great Hungary. The term itself was obviously proposed by one of the medieval writers, the Dominican monk brother Richard. Keywords: *Magna Hungaria* – Great Hungary, Hungarians, Magyars, Richard, Julian, Anonymous.

Evgeny Bubnel, Graduate Student, Department of Russian History. E-mail: udjin.great@rambler.ru

Vladimir Ivanov, Doctor of History, Head of the Department of World History and Cultural Heritage.

E-mail: ivanov-sanych@rambler.ru

Tatiana Chichko, Assistant, Department of World History.

E-mail: karaman74@mail.ru